

ملا نصرالدین

نۇمرۇ ٤٠ كىمەتى 15 كېپىق MOLLA-NƏSRƏDDİN تېك ساپىرىنىد 10 تېك

افغانستاندا پارىلماڭ تشکىلى يېغىنجاغىندادا



حۇممۇك تکلىفىي - قىزىلار 16 اوغىلار 20 ياشدان اكىكىڭ دەۋامىسىلىرى.

قضايا تلغى افلاري

حکمچه - سعید، توچادری شهر
ناتسزیکی اشترنده، جوچ چالخا
پورولینگلار شان، جوچ برد، پر ایلدمن
بری تو بلانوب قاشن دیبلیز نیز
لامستی قومونخوزان رجا ایشندو،
حکمچه - «لیورس» ویرلله، و «د».
ترالی «محانطاهالیک قادن میانجیلاری
لوون، کیکور و هایارسون پر اوجاچیک
تشکل ایدوپ قازانچیلاری حلال بولی
بر بره بوب پر بیزیز برد، نند میند
بس اولانی ایبون پت المقدس کیم
جکم.

آخداش - آشداش ایله کی آرا
ستدا - دارم ایجهان، قوهنسی ایله
کاسی طردن شاب قومی ایله فاتوندا
ترتب ایلسن فارا ماهه و ارادی جوچ
موقنه کچمدد، پیرشی و ایکنی
آشداش موگرا داما کندلار عینه
دوشمتر.

شکایت.

ملععنی بیز کچه، ضاینک کد
لیلی جوچ زستنله، پیوس پیچروپ
وریزک زاوودلار، زاوودلاردان باع
سايون زاوودی پیزیم، پایوچیزیک جکم.
بی سار ساپون پیزیز، بو ساپونک
تو کوتوندن که آونا رودلا، پر (دور)
دیرلر، بیز کاسب کندلار ساین ایسه -
بیزیک که او وجوده، آلوپ بالانزی
پورودان قیش دان بدری جالشیق آخره
فنا ایجهانی قوهنسیک بیکارلاری ایله
پوشور قادان بیزیم، کندلاریزمه بیز بوت
بر بوت زاوود سورید، آچاق سایموق
بیز بیکم پایدینتا کوره - زاووده
زینه در مک استه، بیکم شورقانی مین
پولار ایله ساین ایشانزی، ملادهندی
آوار ایلش ایشانزی بر حاضر لایادهندان
هموسی کیچه کو کجکلاری دیک اولار
پاغلارلاره کالماشیش، سیاست ایله کیچی طرفه
ضیافت، هیئت هشت بیشنه ایچک طرفه
با غلاردا باشل اولار، مجنون بونی
کو کجاتما مدرمه ایله ایشاندی
بنی کیم ایمک؟

دابانی چاتداخ خالا يا

توکلکاده بیوق ایفبات (۲)
آرواد اولوپ کووهلهان آن
نوشون اوچیز کین نایات
ایندی «نی خار خالا»
شیپی ایلار، ایلار کافی
آروادیک اولاماز صافی
سویلهه که وار خالا.
والله «آدام» در کشی
قوفره ایلار، میر میخوچی ایشی
آخ بور ایمانیز چاخار خالا.
سن او لالی آروادیم
اینمدهمی هر زایدم؟
ایندی مقدس آدم
اویلی تاهاکار خالا.
وار بیزم نوهد بیزی
گوهدی من دیپ دری
فوکلار شاک بیوق دانی
قوردا لاما جوچ منی
تاس دیسیه جالسین سی
پر یتکه نامهان خالا.
گل یاشایاک بیان بانا
من هله بندم سانا
حقما قطف بیدان
فائل مختار خالا.
سازلا حفچه، آلب
استاننا توک شراب
حقی مطلق دایر
ایستامیر ایلار خالا.
قوشودا ایروات بودا
اویلی ایروات بودا
لاب سشا ایخبار خالا.
هر که دوتفولانیز
حکم، او شکر دانیز
حقی مطلق دایر
ایستامیر ایلار خالا.
قوشودا بیز کلین
اویلما بیغما سار خالا
گل یاشایاک بیان بانا
آه، ریکار خالا.
قویمهانی بیوق بیلیز
سیزیم فلی

ضیافت و قو فر انس

متوجهه خلق یائش
واعقا صحت ایام
افریده بیز طرفه
ایشانه بیز طرفه
کو کجای قاصمالق شسی ملبریک
مدبری و اغونه میزه ملباره، خادا او
کلش بوزاره ملباره - ملون فخران
ازلک شرکه بر شیفات بحلیه تر بیب
ایشندی شفاهه - انجزا ایمه -
آچاق ایکی به بیز غر اشراك ایمردی.
ویون کو کیمی ایشجیلر دیک اولار
یک، بو شفاهه، وارد، شیفات بیوق
گول، کیچدی، داما اورادا ایمبل
شیفات هیئت هشت بیشنه ایچک طرفه
غلاردا باشل اولار، مجنون بونی
کو کجاتما مدرمه ایله ایشاندی
بنی کیم ایمک؟

جان بالا -



شر عکی و حشی لیک

هي آرداده د کوان ...
هي آرداده بوغولان ...

شیت قانولاری، موججه - آنچ اولان، پیش اولا سوتینه باخیان و اویلک اماعندهن چنان آردادی دو گلک
هر حالاده مسکنکرد.

آچاق بور شرط ایله که آرداد بونکول سورته دو گوله، ایله دو گوله که اویلک بدینه، گونک علامتی
قالی، بیش کو کرمبه.

اما اوریم که مورتی بیز دو گلک لامه گلکی، او وقت گلک در محکمه مراجعت اشک و محکم، مر
بر ته هورت آچیون سین ایشی اولک، - همان تهد، ایله اولیا گلک

اضجهونه شاهنخش لی زیا آدلی بز قیلار ایک ساین، - پیغامزده آتریسان ایمیزی، کیم، همه عرضند
آری طرعنن آغیز سوره ده، دو گلک کنکی، گلک تایوق حساب اولیا، زیرا که اوی دو گلک و اویلک بدینه کونک
ایله کو گلکون اویلک آری شاهد هر ادام د کل، لو عال مک، عصی، بر قله جی بولانش در.

اما بونکه بر ایر، ملکتکه، هر دن بز، جوچ آر، آر، غر ھالاجه قابون سیزیق، متعاهد اوپیر که شریت
اویا هر کن بول و پریز، سلاکو توره طبله بیزه احوالی،

دوشن میعومنی رذا هلمت هفت شنول ایپلر، معنی سیعی کوپیمه، کیم اوزنی پریز بر طاوت 130
نوره مل جعله اوراده، کیپر معب اسد اولی ایدینا بالاخانه ایشیعی سیلک ابیه، و اویلک جوانه، بیزونی سا
مشهدی حمدیزیتی کل کوروب، باشلور عورتی بوقاهن، قوشی لای، بواشن خربدار اویلوب، جوان بز و دادان زدایبرلر
و دور دنیی بیلیز دایبویه خیروبرلر.

بیز، دوغرسی، نوروز بیز بول اولنلله بور کیمی خوشلاریز، و بونامه بزیجه سب ووار، و اوپسرا
میمسی اودر که نوروز گلک بیزی بله که شا منهی مهدی قیزی - اونا نامهند، اوغرورتی بور غلشند، مخفی
بوقه، بیب بوز بوروز، شانکه هایز در، دهد نوروز عالی محکم عضوی در، و اوجیسمی بود، بودر که بـ

هرماه اولور اولون، و هر کمی نه بیور نیسون - بیور خارزید، روایت اولیان کیفتارلا معج بیزنده من ایه
بر باخت، اوقد بیزی لک گوکنیزه، یونکه بولکار اندی عادت شکله کیفتیز بز ایش در،

دوغزی در، فیللاره، وله بر عدل بر کم مکنند باش بورند، هامی اونا تجیب اندمردی و بو عدل
جزلیک اوسته بول ایله ایتوب کیچیلر نو کوکنیدر،

اما ایشی بله ملار - ایله کیمی بزشی ایلوید، هله یلک هزمه شاییلر.

گنجہ دن

شکر کا لالا کے حضرت شوقي اقبال کے
معززیند باش سلامت فالپندر،
پیغمبر مسیح درجاتیں پیغمبر پولویان

تو رکبہ یلندیکنین باختیا کیری ویکی
تو روک اور منی میساجھلاری باقازادا او
غورلاندینن کنایہ شر علاقہ جیستے

کچھ میسی پیٹھانی چوچ ملٹانی
کیجیدی، حتی اون میں آرٹیں کنیزیاد
شہر کند کمپ پلابیوب برک ساری بدلاز کو

سیریزینن ایری سالانی
اوڑا کردن اور ایڈن ایڈن

فومونخوڑ میری رست علی پور
پولویان بونیزنا اقتافی غربی پلندھار
ایله بازدینن کنایہ ایکی بوت اون بیدی

کریونکے اتریں کو کلپندر،
فومونخوڑ دا کلارنک دار غاسی

حاجی جید اوٹو جو جور جید بیر افریس
مامسی اچیجیدر هر کچھ مفتر
لرینک آد و قابلاڑیں یلک ایسترس

جید غوچاخوا رامراجت ایدوب ملمومات
آمالاقدار،

شاد عاسی میدان حر کت ایمن
مشهدی فرشن عیا نیک قارا جار

شاملی ری ایودی آ بلاسیدرسد
فوجا ہیوہر»

مایدا گیندی...

نخجوان مسکلاری چوچ آخوندی
ایبلد، آذرنیزیکی بولارا کیند سو
اوڑا لاق تو زوز اسپیک عوت کریلی

خاٹل ائٹیپی فردین میلاروب آڈوب
کریلی، دن ایشندر، فقط شیخ برو
ایشیا یلکی شیخه دوش، قیوب

کلندن سوکارا کند، خفجنات آپاروب
باکوکو گیندی مال، اخبار ایسندی بولی
خاٹل آئٹشی آپاروب،

ایمندند شیخ نیوی صاحبیش فیسا
بوب کے گرک تیئ مرچی ویسکر،

آخرہ بونا لاس کلبلر سچلک بوزنی
عاق اولوب پیمان، کسکا کمب دیہی

تیزم تو لووزی فرین چیا زوری، هر
گلچوہون انشا و بوریکتی سی محکمہ،

کیدوب آلیزیزی بول کریلدن گیری
فیثارسان، مسکلارا دامہ، کلوب

گیریلار، بول پیچ اوولدی مال پیچ
اوقدی، هر حالا ایشانیزد، باشی بالی



شکی دن

خاطر کدم واری کی اوندا نہ ایمتدلا
پین واری دریج کے اوڑی قآن مجید
کن شہزادن بر تیجیسی نام منانیہ
عائیہ کیک بری دار، نامہ کجھانے مطبیہ
اللہ الاحوالی القیوم لاذخیرہ، وہ
بیکیکی بو خدر اوسکا کورڈ، غاصن
بیکیکی بو خدر اوسکا کورڈ، غاصن
کوڑی دو تان خوشنا کن آداملا
بایو بیس، اللہ تعالیٰ تک بوستی شکی دم
نام منانیہ فشالقی بیخ اندیدہ تغیر
اسندر پس کوڑدن اور ایڈن اولون
یاختی ابی ایڈن مال قارا شر،



دولت
مال جہت
اوت
ھلڈے اوز فاعدیہ
کلور لاپ فائدیہ
بولاندی اکیشی اوزی بیور
کیم نہ ایتیر
یہ ابی پیشش کنیکی آیانک کوربر
بدیخت اونغلی برسوی اوقاٹلائی دش،
بر قابیک بولاندی مخیرلار آغزنا دش،
پونکه اونسندہ بولاندرا
پاشل ماموسوندہ اوناڑ دو دنیک
اکرالدا ہاتھ عملہ کنڈی نہ اشک
نی اولو ملعمو بیم بو خرمیہ بیار
شیخک اپنی ہائیس اولو ری، ملعمو
بیکل اسٹ مطلب بود کہ وار والام،
بر زمان سولیدیک شر کن بانیا
مالعمو ہیج بور کنکی سبقاً بوسات

قو للو قچیا ویره یلمرم.

آدانش دار مسٹن نہر خلک کنیدہ
مال تابیق سد اولوی دعا بازناک
لیڑک اپنی پریخ، حاجی سی اندی
اہل آخوندک آرائدا اولان سیجیت
پکنی کفکانداش، لہ کدے بالک مداری
ایہ بادیو شکنی کریزی ایڈن ایڈن
ایہ دار و موتیہ، کوکندر، بولاندرا
بادیوی دعائیک، بخان بونیشی با
بادیوی دعائیک سی دو شوچ کریزی
پاکیش ایہ واردر، گوچ جاپانی
آدانه ریز ملکی لشیز،

آدامک زھلہ سینی
آپا بیولار.

دو غور و دانہ بول مغیرار آدامک
مسکلاری تاپر لار، ایندیہ، لکن ان
وار، نوزنہ، اجزا خاندہ، ایٹھیں، بولنک
تیر نیچے اپنی وار کے کرابی، دو،
خایزار دار مسٹلہ و اخا فرقہ توڑے کی
عنوی عالیہ اکٹھا و غلن اونک بیک
بو کنی نہ دو ایتیر، کن نہ داد
خاںدان، حکما ناہن ذیلر ک، من
بیور بر اوناق دو تون و آریان اولو،
بادیوی دعائیک سی دو شوچ کریزی
پاکیش ایہ واردر، گوچ جاپانی
آدانه اولو اوناچی جانی بیر حینکل قار،
دشتی بیر بیون آٹ دیروںک اونا
آپا و ساتوں بولارا بیتی نہ کشند،
من، نو اولم، جنچ بودا، سوزد، بی
کشی خنسی، زکاتی ویر میسی، بی
ویر میسی، آخوند آلا ہاجیو، بوریں،
والسلام،

عجر،

لکر اندا شہد احمد ادلی بر کیکی
وار، نوزنہ، اجزا خاندہ، ایٹھیں، بولنک
تیر نیچے اپنی وار کے کرابی، دو،
خایزار دار مسٹلہ و اخا فرقہ توڑے کی
عنوی عالیہ اکٹھا و غلن اونک بیک
بو کنی نہ دو ایتیر، کن نہ داد
خاںدان، حکما ناہن ذیلر ک، من
بیور بر اوناق دو تون و آریان اولو،
بادیوی دعائیک سی دو شوچ کریزی
پاکیش ایہ واردر، گوچ جاپانی
آدانه اولو اوناچی جانی بیر حینکل قار،
دشتی بیر بیون آٹ دیروںک اونا
آپا و ساتوں بولارا بیتی نہ کشند،
من، نو اولم، جنچ بودا، سوزد، بی
کشی خنسی، زکاتی ویر میسی، بی
ویر میسی، آخوند آلا ہاجیو، بوریں،
والسلام،

قیر قولی،

آستارا خان بازاردا تاخیل تدار کلری



تاخیل تدار کی منقصت، سیداره «توز چدربنک مائی» کمبلردن ایت بیرل.

تعجیلی یار دیم دوقوری گوزله بیرل.



کچه باخ سایون زاوودی ایشجی سی ایو لقچنلا او شاغنی نولوب آزوادی آغیر خستدر.

دو قور فه وور قیالس - بوندان او تیری نیجلی یار دیم ایت بلزدی که؛ سبز ایته ککن هیچ بیر شی فالنیس ک-